

# El Eco de Cartagena

Diario decano de la Prensa del Reino de Murcia y de la Región de Levante

## Notas de actualidad

Ha sido levantado el lock out en Barcelona, volviendo las Ordenes del gobernador civil de aquella provincia, pero los obreros no han acudido al trabajo, a pesar de las medidas adoptadas por la autoridad, a fin de que no pudiese consumarse la libre voluntad de los obreros. Dicho que durante estos últimos días los centros sindicales de esta ciudad han dado a sus esfuerzos para impedir que se trabajara en fábricas y talleres al levantarse el lock out.

La situación pues, no ha mejorado al bien no podrá ahora achacarse a los patronos la miseria que se extiende entre la clase proletaria, toda vez que ciertos están los establecimientos de trabajo, donde pueden obtener el diario jornal.

En el Congreso se continuó habiendo la situación de Barcelona, volviendo nuevamente al exgobernador civil de aquella provincia, señor Morote, a defender su gestión y a sostener su especial criterio respecto a las soluciones que a su juicio, debían adoptarse.

También habló el señor Alvarez (don Melquíades), cuyo discurso era esperado con expectación, por creerse que iba a reflejar la opinión de un nuevo bloque, en el que, según se afirmaba, entraban a formar parte reformistas, gremialistas y ulibistas, en contra de las tesis sustentadas por otros oradores parlamentarios.

Efectivamente, el señor Alvarez parece que ha tenido especial interés en suscitar criterio distinto al del señor Lerroux, y a fuerza de hacer distinciones dentro del sindicalismo, ha venido a defender muchas cosas indefendibles y a desvirtuar, en parte, la campaña que desde distintos campos habían hecho los señores Clerve y Lerroux, preparando una solución al conflicto social de España, y muy especialmente al de Cataluña.

Pero el señor Alvarez tiene la habilidad de no decir nunca nada verdaderamente concreto, ni dejar que se realice una obra eficaz.

Y es que su pensamiento se pierde en un verbalismo completamente hueco de ideas fundamentales.

## De Sociedad

### Los que viajan

Ha regresado de Madrid doña Tomasa de las Barcas de La Cerda.

Regresó de Barcelona en vista de haber mejorado de la enfermedad, que padecía su señora madre, nuestro querido amigo don Vicente Blazquez.

Regresó de Madrid el concejal de este Ayuntamiento don Alfonso M. Pastor.

Se encuentra en ésta procedente de Murcia el doctor don José Mas de Béjar.

### Enfermos

Se encuentra algo mejorado de la epidemia reinante, el joven Orlóstol Gómez, hijo de don Celestino Gómez.

Se encuentra establecido de su enfermedad nuestro querido amigo don Francisco Muñoz Delgado.

### Letras de luto

Ayer se celebró una misa de requiems en la parroquia de Santa María de Gracia en sufragio del alma de la que fué digna presidenta de la Ilustre Archicofradía de Nuestra Señora de las Mercedes, doña Adela Avila Valerino.

Allí vimos a la presidenta honoraria de la Asociación Excoletísima señora doña Rita González de Barreda en unión de la Junta directiva y muchas familias que salieron al acto.

Descanse en paz el alma de la difunta presidenta.

**Magnesia "Bishop"**  
antiácida efervescente  
Venta:  
Farmacia Ruiz Stengre  
Cuatro Santos

## Notas de sport

### EL FOOT-BALL

Prometimos hablar de foot-ball y lo hacemos, aunque no lo estemos que deseábamos. Conociendo ya por «Teaga» cronista de «La Tierra» las odiseas pasadas por el equipo de «Cartagena F. C.» en Aguilas, odiseas que hizo que los muchachos llegaran este mañana.

Aún con esto y con la falta de jugadores de primera categoría luchó el «F. C.» cartagenero y aunque salió derrotado, porque señores reconocemos que es mucha Aguilas, puede calificarse de triunfo ya que jugaron bien, no fueron castigados nada más que unas faltas levísimas y lograron introducir el balón en la red contraria una vez.

Cualquiera que lea este artículo olerá que reconocemos inevitable a los del «Deportivo Aguilés», pero no hay tal. Aguilas, mejor expresado a su equipo, lo tenemos considerado como uno de los mejores, por su disciplina en el campo, por su resistencia física y sobre todo porque juega con combinaciones estupendas y su línea de delanteros es formidable y arrolladora.

El anuncio del equipo aguilés en cualquier población de la región levantina, constituye un acontecimiento, pues todos saben que equipo que con él lucha, tiene que apretar de lo lindo. Podía Cartagena haberle pegado siempre? Si y mil veces sí. Sabe Aguilas, mejor que nadie que Cartagena, antes con el Sportiny y hoy con el F. C. es un hueso difícil de roer pero queridos señores, lo mismo que sabe esto, sabe también que no están entrenados, que no existe disciplina y sobre todo que somos despreocupados en este sport.

Aun recordamos su último partido en nuestro campo donde un árbitro, o no quiso o así tenía la orden, ni castigar las faltas ni hacer nada absolutamente, y hay que ver qué forma más pesimista se trata Aguilas en aquella tarde de jugar.

Como cronistas en esta clase de sport tenemos la obligación ineludible de censurar o aconsejar las cosas malas que vemos y modo de corregirlas, pero en esta ocasión nuestro equipo ha ido a Aguilas obligado, oprimido y sin sus jugadores.

Ocasión se nos presenta ahora de ver si en verdad que Cartagena debe vencer, pues como decía ayer tarde el señor Vaso, ha sido una lástima que perdimos, pues el equipo nuestro puede pegarle cuantas veces queramos, pero la suerte de ellos es extraordinaria.

De forma pues, que Cartagena puede vencer y así esperamos ocurra el próximo domingo, pues una segunda derrota equivaldría a la pérdida total de un equipo que ahora empieza.

Animos pues jugadores cartageneros y a vencer al «Deportivo Aguilés» el próximo domingo.

Sabemos que con el fin de que todos puedan presenciar este importante partido los precios serán sumamente económicos.

Se jugará este partido en las debidas condiciones de campeonato, pues se ha construido en el interior un vallado de red alambrada, porterías nuevas reglamentarias y redes nuevas también.

### Penalty.

## Hace cuarenta años

ENERO  
28  
Miércoles  
1880

Noticias publicadas por "El Eco de Cartagena" en tal día como hoy:

Ha tomado posesión del cargo de segundo cabo de la capitania general de Cataluña, el mariscal de campo Excmo señor don Manuel Alarcón, Gobernador que fué de esta plaza.

**Funeraria del Carmen**  
La más barata de Cartagena.  
Servicio permanente  
Calle del Carmen núm. 43  
frente a la calle de Canales

**Inundación de Cartagena**  
Postales y retratos de los momentos más interesantes.  
Se venden en el «Blanco y Negro» Mayor 18.

## La Torre Ciega

Con este artículo publico nuestro querido colega de la «Torre» de Murcia el siguiente artículo, con el cual se apoya la campaña que desde hace tiempo venimos haciendo con objeto de conservar dicho histórico monumento:

«La Prensa de Cartagena y algún otro responsable de la de Murcia en aque ciudad, han dado una noticia, ni nueva ni buena: La «Torre Ciega» se derrumba y está próxima a quedar reducida a un montón de escombros. Cartagena (su representación genuina el Municipio, los hombres amantes del pasado, cuya historia, como en todos los pueblos, se escribió, antes que en las páginas, en los monumentos... deben contribuir a la conservación de la «Torre Ciega».

Yo no puedo ni debo mostrarme indiferente ante los tristes augurios, que ciertamente no son de hoy: Ya en 1889 escribía el doctor cartagenero don Gregorio Vicent que el Ayuntamiento de Cartagena debería evitar la completa ruina y próxima desaparición de la llamada «Torre Ciega», recuerdo glorioso de la época romana.

Pero al dar a la estampa este artículo, entendiéndose que ni desconozco la labor harto meritoria del cronista de Cartagena don Federico Casal, en pró de la conservación del vasto monumento, ni presumo de que cuanto yo pueda escribir a este propósito sirva, en definitiva, para que el Municipio o los amantes del pasado histórico de Cartagena, alleguen los recursos bastantes a contener y reparar aquella ruina arqueológica. Pero al fin, en la vida social, impera de manera, a veces decisiva, la opinión; y todo lo que sea ilustrarla y decidirla a un noble empeño, debe estimarse laudable y meritorio...

La «Torre Ciega» (y advierto que no pretendo descubrirlo) ha sido uno de los monumentos registrados por todos, o la mayor parte de los escritores que han tratado sobre las antigüedades monumentales y epigráficas de la antigua *Spartaria*. Ni sobre su destino, ni sobre la recta interpretación de las inscripciones y abreviaturas silábicas de su leyenda, se ha llegado a una conclusión definitiva.

Cascales (Dice sobre la Ciudad de Cartagena, en 1598) la supuso túmulo dedicado a Publio Cornelio, hijo de Publio Scipión, es decir, tumba familiar de Publio Cornelio Scipión, el que «gano de los africanos a Cartagena».

El insigne hacendista refiere que hubo por aquellos contornos otras diez torres, que vieron todavía sus contemporáneos. Lo que pudo tenerse como prueba indelible de que la «Torre Ciega» o no fué monumento funerario, o no pudo ser de la familia de Scipión, que la hubiere labrado más suntuosa que las mencionadas...

Cascales (Dice sobre la Ciudad de Cartagena, en 1598) la supuso túmulo dedicado a Publio Cornelio, hijo de Publio Scipión, es decir, tumba familiar de Publio Cornelio Scipión, el que «gano de los africanos a Cartagena».

Hermosino, hacia 1717 (en sus Fragmentos Históricos... inéditos en gran parte y existentes en la biblioteca de la R. Academia de la Historia) supone también que la «Torre Ciega» fuera de monumento funerario, elevado por los Cartagenses, o el propio Scipión, a la memoria de su padre. Y digo a la memoria porque Hermosino escribe que «al descubrirlo no se reconocieron (restos o cenizas)». Mas significativa es la omisión de la leyenda T. con que empieza la leyenda, según la transcripción de Cascales. Luego el falta la leyenda de «tumulus» habría que suponer que la leyenda epigráfica fuera a modo de conócito es decir, sepulcro vacío, memoria sepulcral o tumular, y no tumba con epitafio o inscripción funeraria.

Vargas Ponce apenas si lo menciona y describe en cuatro líneas, como monumento romano, sin indicar siquiera su destino ni transcribir su inscripción. Lo cual traslada e interpreta el Conde de Lumiar (1798) en obra harto divulgada, y que, de momento, no tengo a la vista.

Algunos años antes de haberse publicado las *Inscripciones de Cartago Nova hoy Cartagena*, describió el monumento y tradujo su leyenda el regidor de la Ciudad don Nicolás Montano ro, en sus «Memorias» inéditas que recogió Fr. Leandro Soler en su conocida obra: *Cartagena de España*, ilustrada... (Murcia 1777) De la interpretación dada a la leyenda epigráfica infliere Montano que la «Torre Ciega» es un trafeo elevado por el cónsul Tito Didio en honor de P. Cornelio Scipión,

D. O. M.  
Primer aniversario  
LA SEÑORA

**Doña Herminia Soriano Ruiz**  
DE MALO DE MOLINA

falleció en Bilbao el día 29 de Enero de 1919  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

**R. I. P.**

Se desconsolado esposo don Manuel Malo de Molina, Hijo, Madre y demás familia

ruegan a sus amigos asistan a la Hora Santa que se celebrará el día 29 a las 10 en la Consagrada Iglesia del Santo Hospital de Caridad, en sufragio de la citada señora, por cuya atención quedará agradecido

precisamente en el sitio en que sentó sus reales para ganar a Cartagena.

Montano llegó a ver el monumento completo (base cuadrangular y sobre ella, a modo de una pirámide; lo que difiere bastante de la descripción de Cascales) pero la inscripción, grabada en uno de los lados del pedestal (de siete versos de altura, según el P. Soler, fué para el doctor colegial de la «París», de Murcia, motivo de una total reconstrucción epigráfica, por obra de la cual la «Torre Ciega», no fué, en su sentir, sepulcro familiar del gran Scipión, sino monumento dedicado a Tito Didio y a Cornelio, a quienes pertenecieron los territorios de la victoria conseguida sobre los españoles, rebelados contra el señorío de la que parecía destinada a dominar el mundo para difundir el derecho.

Hace dos días que el decano profesor de Historia antigua en la Universidad de Kriegen (Baviera) el Dr. Adolfo Schulten, nos decía que la «Torre Ciega» podía ser un monumento funerario, pero de unos doscientos años posterior a la época de los Scipiones. Cuento a sus intereses arqueológico, «la única en su forma y construcción que existe en España» (según frases que traslada el cronista de Cartagena) no hay que encarecer al si el doctor astrólogo alemán nos estimularía a cuantos pudiéramos divulgar el valor del monumento, a former opinión que con tal fuerza moviera a los cartageneros a reparar y contener la ruina de la «Torre Ciega», por los medios económicos que les sugiriese su veneración hacia el pasado, del que, por desgracia, va dejando la acción del tiempo escasos vestigios.

Por el estimativo aprecio que han hecho de la «Torre Ciega» los escritores mencionados (sin otros que, de propósito he omitido por no tener sus textos a la vista), por el valor en que justamente la han tenido escritos, arqueólogos y epigrafistas... que se conserve siquiera para el honor de un pueblo que escribió interesantes páginas en la Historia Universal; páginas que son todavía (en muchos monumentos e inscripciones) a modo de geroglífico que algún día habrá de descifrar el sabio arqueólogo, proyectando la luz de la verdad sobre los hechos que es la meta suprema de la Historia.

José María Ibáñez.

## RAPIDA

### Paco Alección López

Ha sido arrebatado a la vida por cruel dolencia asote de la juventud - este hombre-niño, todo bondad, mansedumbre y dulzura. Su vida, que por haber sido tan breve - no ha llegado a esa ilusión dorada de los veinte años - apenas si ha sido un resplandor de vida, en el que se mostraron todos los glosos de las almas buenas, y se acompañaron con trozos vigorosos todos los ca-

## Doctor EDUARDO PARRA

del Real Dispensario Antituberculoso «Victoria Eugenia», de Madrid.

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL PECHO

Consulta de 2 a 4 en el Hotel «La Cartagenera»,

reactores de los fuertes espíritus cegados.

En su paso por el mundo, dejó una estela imborrable de gestos y amables recuerdos, que quedan esterqueados en la muerte como visiones de un mundo superior, y aromados con el perfume inconfundible de la santidad, por que el florido Paco, antes que nada fué bueno como tal consagró sus días a fortalecer su veneración por sus padres, su cariño de hermano mayor, y su afectuosidad de amigo leal.

Por eso es una pérdida que sentimos todos, porque a cuantos le conocimos nos deja algo de sí propio que aunar, y que nos lleva un pedacito de nuestro corazón hecho admiración y cariño, hacia este hombre niño, todo bondad todo mansedumbre, todo dulzura.

P. B.

## Espectáculos

### Teatro Circo

Esta noche a las nueve y media debutará en este teatro con la comedia en tres actos «Pipilola» la compañía cómica dramática don Julio Martinvalle, en la que figura la notable primera actriz Pura Penamontes.

El elenco de esta compañía es como sigue:

**Actrices.**—Claudia Fernandez; Araceli Méndez; Augusta Martin, Josefina Martinvalle, Pura Penamontes, Eloya Penamontes, Cristeta Pastor Luisa Solanó.

**Actores.**—Manuel Beas, Pedro Urdalobá, Francisco Dominguez, Antonio González, Matías Herrera, Julio Marturillo, Jaime Muñoz y Francisco Muñoz.

Los precios son los siguientes incluidos en los impuestos.

Plateas sin entradas, 6'00 pesetas; Butaca de palcos con entrada, 1'25 pesetas; Butaca de palcos, 0'70 pesetas; Ib. de anfiteatro, 0'70 pesetas; Grada de platea, 0'70 pesetas; Entrada de Localidad, 0'70 pesetas; Entrada General 0'30 peseta.

### El Brillante

Sigue la troupe «Max» actuando con gran éxito.

Cuantas sesiones se celebran, son otros tantos llenos estos artistas con su notable trabajo han conseguido agradar extraordinariamente al público.

Todas las noches variación de repertorio y las películas que se exhiben con también del agrado del respetable.

### Maiquez

Como siempre, continúa siendo este teatro el preferido por el público que aplaude sin reserva a la empresa por las notables felms que adquiere.

### Salón sport

Continúa viéndose lleno de público todas las noches este salón, pues las películas que se exhiben gustan extraordinariamente a todos los que asisten.